

عِزَّة الفِرْلَاءَة

كيف خرج البيان الشيوعي من معطف دستوفيسكي ؟

■ علي حسين

إن القراءة توفر للعقل مواد المعرفة، ولكن التفكير هو الذي سيجعل ما نقرأه خاصاً بنا .

جون لوك

كنت أجلس في زاوية من المقهى منهكا في قراءة كتاب صغير أحمر اللون انطبعت عليه صورتان تخطيطيتان واحدة لكارل ماركس والثانية لرفيقة فريدريك أنجلز، لم أكن أعرف أن بعض رواد المقهى كانوا ينظرون الي بارتياب، الي أن وصل أحد الإصدقاء الذي ما إن رأى غلاف الكتاب حتى أطلق تعليقه المعتاد: "هل تريد أن تثبت إنك شيوعي؟". في ذلك الوقت كنت أعقد إني اذا أردت أن أصبح قارنا جيداً يجب أن أقرأ الكتب الماركسية، ولأن مخفارات ماركس وأنجلس كانت كبيرة الحجم وبأجزاء متعددة، لم أجد أفضل من "البيان الشيوعي" بنسخته النحيلة ذات الصفحات القليلة..

قبل قراءة البيان الشيوعي انتهيت من كتاب هؤلاء علموني لسلامة موسى. وبدأ سلامة موسى وكأنة الكنز الذي عثرت عليه، وكتابه أشبه برحلة يقوم بها المؤلف متقصيا لحياة وأعمال عدد من الشخصيات. كان هذا أول عهدي بكتاب من هذا النوع، لم أسمع بأسماء الذين يروي سلامة موسى حكاياتهم، لكن الكتاب استولى على عقلي، ورغم أن المؤلف يبدأ كتابه بتوصية الشاعر الألماني غوته "كن رجلاً ولا تتبع خطواتي، إلا أنني قررت أن أتبع خطوات الذين حدثني عنهم سلامة موسى، وكان واحدا منهم الروائي الروسي مكسيم غوركي الذي شغقت به منذ أن قرأت روايته "الإصدقاء الثلاثة". كان غوركي يرى إن الفقر يسحق الإنسان، لكننا نستطيع أن ننتصر عليه بالعلم والاشتركية، وفي كتابه "كيف تعلمت الكتابة" يخبرنا غوركي إنه حاول أن يجعل من البيان الشيوعي رواية، تحدثنا عن الثورة والمقاومة وأن الثائرين يجب ألا يياسوا.

كانت ولادة سلامة موسى عام ١٨٨٧، في بيت موظف كبير يتقاضى نهاية كل شهر سبعة جنيهات. الطفل الذي رحل والده قبل عامين، لايتذكر شيئاً من هذا اليوم الذي أطلقت عليه والدته يوماً أسود . هكذا خبرنا في كتابه "تربية سلامة موسى"، ولاينسى أن يؤكد أنه كان طفلاً منعزلاً، فقد كانت أمه تخاف عليه، فألبسته ملابس البنات اتقاءً للحسد، ومنعته من الخروج الي الشارع حتى نشأ على ما قال محبا للوحدة والانطواء .

في مقدمة كتابه "أحلام الفلاسفة" يكتب سلامة موسى تعريفاً لحياته: "كنت ذلك الصبي الذي أرادت والدته أن تتسكبه مثل عجيبة طرية".

في تربية سلامة موسى التي أسماها سيرة ذاتية يقسم حياته مثل فصول الكتاب الي قسمين أساسيين، الأول بعنوان "تربيتي الـ ١٥ سنة" والثاني "تربيتي العلمية". ويفسر لنا في السيرة، كيف إنه ربى نفسه ثقافياً: عندما أرجع الي البذور الأولى والجنود التي نشأت ونبتت منها ثقافتني الحاضرة، أجد أنها تكاد جميعها تعود الي الفترة الواقعة بين ١٩٠٧ و ١٩١١ حين كنت في لندن، ففي تلك الفترة كانت طائفة من المذاهب والنظريات في الأدب والعلم "تتجرثم" وقد كان من حظي أن أركت الجراثيم الأولى لهذه الحركات .

ظل طوال حياته يمتنى أن يعيش مئة عام، يموت ومن حوله الكتب،

مثما كانت نهاية الجاحظ، لم تجتمع لكاتب عربي غيره قوة التأثير والتنوع في الكتابة، أصبحت كتبه معلما من معالم المكتبة العربية، وتفتت أفكاره حتى اعتقد أدباء ذلك العصر إن هذا الرجل المتوسط القامة سيسحب

قبل نشر البيان الشيوعي بمئة عام، نشر جان جاك روسو كتابه "أصل التفاوت بين البشر"، وهو واحد من أهم الكتب الفكرية التي صدرت خلال عصر التنوير، وفيه يطرح سؤالاً طالما شغل المفكرين من قبل، وهو كيف خلق التفاوت الطبقي بين البشر وكيف أدى هذا التفاوت إلى إلغاء الحرية وانتشار الفقر وسيطرة طبقة

صغيرة على الثروات؟ وفي أصل التفاوت بين البشر يصوغ لنا فكرته هذه من خلال حكاية بسيطة يقول فيها إن: "أول إنسان سيج قطعاً من الأرض وقال: هذه أرضي، ثم وجد أناساً بسطاء صدقوا حكايته هذه واعتبروه المؤسس الأول للجمع الدني. كم من الجرائم والحروب وسفك الدماء، وكم من التعاسات والأهوال كان يمكن للجنس البشري أن يتجنبها، لو أن شخصاً ما اقتلع ذلك السياج الأول، أو ردم تلك القناة الفاصلة، وصاح برفاقه من البشر: لا تستمعوا إلى هذا المحتال. إنكم تحكمون على أنفسكم بالضياح إذا سئتم أن ثمار هذه الأرض من حق الجميع وأن الأرض ليست ملكاً لأحد"، من خلال هذه الحكاية يريد روسو أن يؤكد إن كل الشرور والمآسي والمظالم التي عاشها البشر، كان بسبب التفاوت الطبقي بينهم. ومن أجل حل هذه المعضلة يرى روسو أن تعود البشرية الي النمط الاجتماعي الذي كان يعيش فيه الإنسان البدائي، قبل أن يقرر الإنسان أن يمتلك أرضاً خاصة به، ليتكون المجتمع، ويبدأ الناس التحضير لنظام الملكية الخاصة والتسابق للحصول على الثروات، بكل الوسائل المتاحة، بما فيها تلك الوسائل الشريرة، إذ إن البشر يكتشفون في خضم ذلك ضرورة أن يحسنوا أوضاعهم على حساب البشر الآخرين. من هنا تفرض نفسها لعبة السيطرة والتفاوت بين الغني والفقير،

القوي والضعيف، ويصبح الجميع أشبه بذئاب ضارية، البعض يفترس لكي يحصل على المزيد، والبعض الآخر لكي يحافظ على ما لديه. أما المجتمع المدني الحقيقي الأول فيتأسس حينما يتمكن القوى المنتصر من إقناع الآخرين بأن عليهم أن يتكاتفوا معاً، تحت قيادته، للحفاظ على كينونتهم ضد الآخر الغريب المستعد لاقتراسهم، وهكذا هنا مع تكون الطبقات، تتكون مشاعر العصبية وكراهية الآخر، وتندلع الصراعات والحروب.

في تشرين الأول من عام ١٨٤٧ وقبل ظهور البيان الشيوعي بأشهر كتب ماركس مقالاً تحت عنوان "النقد الواعظ"، أشاد فيه بأفكار جان جاك روسو حول التفاوت بين الطبقات، بعدها يلقي خطاباً أمام مجموعة من العمال سينشر فيما بعد تحت عنوان "العمل المأجور ورأس المال"، يرسم فيه كارل ماركس للمرة الأولى الخطوط الكبرى لنظريته الاقتصادية، والتي شكلت فيما بعد الأساس الذي بنيت عليه افكاره السياسية، ويسلط في هذه المقالة الضوء على الطريقة التي يستحوذ بها الرأسماليون على القيمة التي يخلقها العمال، بعدم اعطائهم ما يتكفلون لإعادة الإنتاج، وليس لما ينتجونه فليست الأجرة اذا نصيب العامل من السلعة التي ينتجها. بل الأجرة هي الجزء الموجود قبل السلعة والذي يشتري به الرأسمالي كمية معينة من قوة العمل المنتجة، ذلك إن قوة العمل هي سلعة يبيعها مالكيها الأجبر لرأس المال. يبيعه لكي يعيش .

يشكل البيان الشيوعي الذي صدر بداية عام ١٨٤٨، تطوراً جديداً في فكر ماركس وزميله أنجلز، فهما يقدمان لنا من خلاله تصورا أكثر كمالاً للنظرية المادية، يكون فيه صراع الطبقات المحرك الرئيسي للتاريخ، وتكون الطبقة العاملة القوة الخالقة الزاحفة لمجتمع جديد. إنها بداية الاشتراكية العلمية، وهو الانتقال الى حيز العمل السياسي. يستهل

البيان بهذا التصور للمجتمع البشري: "عن تاريخ كل مجتمع، حتى أيامنا هذه، لم يكن سوى تاريخ صراع الطبقات"، ونجد البيان الشيوعي يقدم تصورا للمجتمع البدائي كما كتب عنه جان جاك روسو في "تفاوت

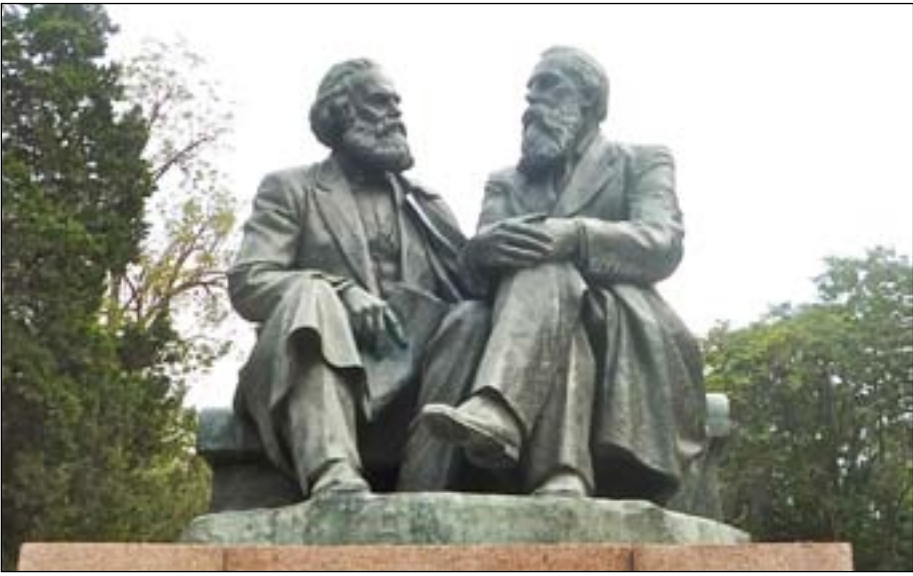


ديستوفيسكي

الطبقات بين البشر" حيث نقرأ هذه العبارة: "كان المجتمع البدائي يسمح لكل فرد بان يظل حراً لتنفيذ العمل الضروري للمحافظة على بقائه".

في موضع من كتاب ما، هناك جملة تنتظرنا كي تعطي معنى للوجود.

ثر باتنس



ماركس وأنجلز

سيرعان ما يتحول البيان الشيوعي الي منهج للفلسفة الماركسية التي أصبحت

الاتجاه الفكري الأبرز في القرن العشرين، حيث أمتد تأثيرها الى كافة العناصر السياسية فضلاً عن الثقافية كالروايات والافلام ووسائل الاعلام، والهيات

والمؤسسات الاجتماعية.. انها الثورة الشيوعية التي يصفها ماركس وأنجلز في البيان الشيوعي: "الثورة الشيوعية هي القطيعة الأكثر جذرية عن علاقات الملكية المتوارثة".



كان قد حلم به طويلاً.. وذات يوم، ومن دون مقدمات، يُسرق المعطف منه، فيقع أكاذي مريضاً، ثم يموت غماً وحزناً على معطفه الحبيب.

يكتب دستوفيسكي عن روايته الفقراء، بأنها قصة بسيطة، مطابقة للواقع اليومي وبطلها ليس رجلاً عظيماً، أو شخصية تاريخية. والرواية كتبت على شكل رسائل بين ديفوشكين "رجل قروي مجهول، تقدمت به السن، ساذج وبائس، طيب القلب ومتسامح لدرجة استعداده أن يقدم حياته ضحية من أجل إنسان لايعرفه، و"فركنا" الأمراء الشاباة التي تسكن في غرفة مقابل غرفته، تمت اليه بقرابة بعيدة لكنها ترفض استقباله بغرفتها، ولا تريد أن تزوره خوفاً من أقاويل السكان، ولذلك لم يكن أمامها إلا الرسائل يتبادلانها لشرح أحوالهم.

هي بائسة وهو بائس أيضاً، لكنه يحاول أن يغمرها بعطف أبوي، ومن جهتها تحاول مساعدة صديقها العجوز على التعلم واكتساب المعرفة، وهي تتحدث في رسائلها عن معاناتها وعن الأمها وعن طفولتها التي أمضتها بالفناعة والخضوع، وموت حبيبها المفاجئ". كانت هذه الرسائل تشكل وليمة روحية بالنسبة لديفوشكين، فهو لم يعد وحيداً، بل يعيش مع شخص آخر ومن أجل هذا الشخص. وهو يعمل ويشغل ويحرم نفسه من أشياء كثيرة لكي يشتري زهوراً وهدايا لصديقه الشابا، لكن البؤس يترصده، فالجيران يظنون إنه يقيم معها علاقة مشبوهة، ولهذا تقرر فاركنا أن سيحدث في حياته لنتهي الرواية بهذه الصرخة: "ليس من الممكن أن تكون هذه الرسالة هي الأخيرة، كيف يمكن أن تتوقف مراسلتنا إذن هكذا، فجأة؟ كلا سأكتب يافاركنا إن أسلوبي في الكتابة يتحسن، أه يا عزيزتي ماذا أقول

عن الأسلوب، يامحبيوتي الغالية، يا عزيزتي ماتوتشكا". في عام ١٩٠٢ ينشر مكسيم غوركي مسيرحيته الشهيرة "الحضيض" و يكتب في رسالة الى صديقه انطوان تشيخوف، انه يحاول أن يقلد قراء دستوفيسكي حيث يصف لنا بشكل مبهر البؤس الذي يعيشه المواطن الفقير، فحدث المسرحية تدور وسط بيئة المعدمين والبائسين والمشردين الذين بالكاد يجدون قوت يومهم، أو مكاناً يؤويهم، ومع ذلك نراهم يتمسكون بالعيش وبحب الحياة. والأحداث هنا تدور حول المراهي العجوز كوستيليف الذي حول

قبعوا في بنايته إلى مهجع ليلي يقيم فيه المشردون. ومن بين هؤلاء النزلاء يطالعا الشاب فاشكا الذي يبدو ذكياً، ونجده يمارس دور فاسيليسا، زوجة المراهي، لكنه في الحقيقة يحب اختها ناتاشا. فاسيليسا لا تحب عن محاولة إقناع فاشكا بقتل العجوز إكراماً لحبه لها. وفي النهاية يقدم فاشكا على الجريمة ويقتل المراهي، ولكن ليس طمعا في الزوجة، إنما لكي يحمي

ناتاشا من اضطهاد كوستيليف. وفي المسرحية هناك العجوز لوقا الذي نكتشف أنه شريد وقديس في الوقت ذاته. والذي يذكرنا بالأب زوسيم في الأخوة كارامازوف لدستوفيسكي، إنسان يعامل الناس جميعاً كأنهم أطفال، ويتمكن دائماً من الحصول على ثقتهم فيصبح أياً حقيقياً لهم، معنياً بإيهام أملاً دائماً وحبا للحياة مفعماً. ولكن بعد مقتل المراهي يخفي لوقا تماماً وخنفي معه كل ضروب الأمل والسكينة، وتموت الأحلام الكبيرة التي كان يبتئها في عقول وفوس سكان القوي.

يكتب غوركي عن ذكرياته مع تولستوي، انه كان يستمد من أدبهم روسيا الكيس، معنى أن يكون الفقراء هم من يصنعون الموارد المالية للمجتمع.

في العام ١٨٥٥ يكتب الشاعر الأمريكي والت وايتمان في مقدمة ديوانه الشهير أوراق العشب: "إن عظمة المرحلة الحالية التي نعيش فيها، ليست في المشاريع ولا في الصالوات الفخمة ولا الكنائس ولا حتى في الصحف أو الاختراعات، ولكن العظمة نجدها في الناس العاديين بإحساسهم بانفسهم كاشخاص لم يجربوا أبداً شعور الوقوف في حضرة من يعلونهم منزلة، الأهمية الرهيبة لتعبير الحياة إن هناك رئيساً يرفع قبعته لهم ويسوا هم من يرفعون قبعاتهم خوفاً".

من هو الشيوعي؟ يحدد ماركس وأنجلز في بيانها الشيوعي، معنى أن يكون الإنسان شيوعياً: "لايعني أن يكون له رأي مختار من بين سائر الآراء، وفقاً لمصادفات التفضيل والانتقاء والمناسبات ولا هو كذلك صفة مورثة أصيلة عند بعض الأفراد يكونون شيوعيين، كما يكون الإنسان أشقر أو أسمر، وهذا لايعني أيضاً أن يكون لدى الإنسان عزم على مداواة جميع الآلام البشرية بعاطفة توصي لتعميم الحب على البشر، أو بنزعة إنسانية طوباوية أو حلم كريم، أو باللجوء الى انقلاب فجائي شامل يطرا على الأوضاع. أن يكون الإنسان شيوعياً معناه من الناحية الجهورية، اتخاذ موقف علمي من قضايا المجتمع".

في النسخة التي صدرت بعد وفاة ماركس يضيف أنجلز ملاحظة لقراء البيان تتعلق بأهمية دراسة المادية التاريخية لفهم البيان

الشيوعي: "إن الفكرة الرئيسية التي تهيمن على البيان الشيوعي هي أن الإنتاج الاقتصادي والبناء الاجتماعي الناتج عنه، يكونان حتماً، وفي كل عصر قاعدة التاريخ السياسي والفكري لهذا العصر، إن التاريخ كان وسيظل تاريخ الصراع بين الطبقات".

أصبح البيان الشيوعي فيما بعد أول وثيقة منهجية للشيوعية العلمية، وقد لخص فيه ماركس وإنجلز، مجمل المعارف الاجتماعية والاقتصادية والتجارب العلمية، ولم تبلغ النسخ التي طبعت في الطبعة الاولى من هذا الكراس الصغير سوى بضع مئات نقلت من يد الي أخرى.

يكتب لينين إن البيان الشيوعي كان أول عرض كامل للمادية التاريخية، وأول نص تظهر فيه الطبقة العاملة كطبقة مجردة جذرياً من الأوهام.

في اللحظة التي صدر فيها البيان الشيوعي، كان هناك في باريس سياسي وفكر فرنسي الكسيس دو توكفيل، يعلن إن البؤس الشعبي يمكن أن يعيد فكرة الثورة من جديد الى المجتمع.

كان دو توكفيل يستعد لنشر كتابه النظام القديم والثورة، والذي سيركز فيه على أن الديمقراطية تعزل الإنسان وتهبط بمستواه الخلقي، حاثة بينه وبين أن يتحمل مسؤولياته كافة. ومن هنا يتعين إضفاء طابع لامركزي على السلطة، وتحرير الصحافة وبقيّة المؤسسات والمشاريع الى الحد الأقصى، وجعل القضاء مستقلاً كل الاستقلال عن الحكومة، وبعد أيام تندلع الثورة في فرنسا، والتي سميتم بربيع الثورات الأوروبية، في تلك الوقت كان البيان الشيوعي يطبع في لندن، وجازها للنشر بالألمانية حيث تنشر الكراسه دون ذكر لأسماء المؤلفين، فقد نسب البيان الى عصابة الشيوعيين، في شباط من نفس العام يسافر ماركس الي باريس وهناك يلقي محاضرة يعرض فيها تاريخ الثقافة الإنسانية باعتباره تاريخاً لالديبولوجية، في محاضرته تلك إن جميع الأفكار والقيم التاريخية الرئيسية تعمل على حماية المصالح الطبقة والدفاع عنها، وتحرص على إخفاء حقيقة الممارسات الظالمة وغير الإنسانية من قبل المجتمع المدني بحق الطبقات التي تتعرض للاستغلال.

وسرعان ما يتحول البيان الشيوعي الى منهج للفلسفة الماركسية التي أصبحت الاتجاه الفكري الأبرز في القرن العشرين، حيث أمتد تأثيرها الى كافة العناصر السياسية فضلاً عن الثقافية كالروايات والافلام ووسائل الاعلام، والهيات والمؤسسات الاجتماعية.. انها الثورة الشيوعية التي يصفها ماركس وأنجلز في البيان الشيوعي: "الثورة الشيوعية هي القطيعة الأكثر جذرية عن علاقات الملكية المتوارثة".

يكتب مكسيم غوركي: "يجب ألا أعتب من تكرر القول بأن ما أكتبه استنبطته من قراءاتي لأعمال دستوفيسكي وشعفي بالبيان الشيوعي لماركس وأنجلز، وكنت ولا أزال أعقد أن جميع ما كتب عن معنى الفقر، والذل الذي يعيشه الفقراء، والمهانة التي يتعرضون لها، والأمل الذي يشع في عيونهم، خرج من معطف أنسان بسيط ومريض نذر نفسه لخير البشرية.. انه دستوفيسكي".